



MORGNIEUX

*Anbaugeräte für Kompakttraktoren
für Landschaftspflege, Winterdienst
und für die Kleinlandwirtschaft*

*Übersetzung des Original-Info-Katalogs 2021
Version DEUTSCH / ENGLISH
ab Oktober / from October 2020*

TARIFS PUBLICS H.T. OCTOBRE 2020

Retail pricelist October 2020

Inhaltsverzeichnis

<u>Gras- Laubaufnahme</u> Laubgebläse / Leaf vacuums Grasaufnahmegerät / Grass collectors	tarif	
<u>Anbaugeräte für Frontmäher ISEKI, JOHN DEERE, KUBOTA, SHIBAURA</u> Schlägelmäher / Flail mowers for front mowers Mulchmäher / Mulching mowers for front mowers		
<u>Holzzerkleinerung</u> Holz-Schredder / Wood shredders		
<u>Anbaugeräte für Traktoren</u> Rasenmähwerke / Finishing mowers Schlägelmäher, Böschungsschlägelmäher, Hammerschlägelmäher / Flail mowers, Ditch flail mowers, Flail mowers with hammers Klingenmäher(Gyro)s / Rotary slashers Bodenfräsen / Rotary tillers Egge / Cultivators Pflüge / Plough Anhänger / Trailers Transportbox / Transport box Schneeräumschild / Snow blades Streuer / Spreaders		

Typ		Produktbeschreibung
		Gelenkwellen
V12T3S100	Standard Gelenkwelle T3 , Länge 100 cm <i>Serie 3 standard PTO shaft (100 cm length)</i>	
V12T3B100	Gelenkwelle mit Überlastsicherung T3 <i>Serie 3 PTO shaft with security bolt (100 cm length)</i>	
V12T3R100	Freilauf-Gelenkwelle T3 , Länge 100 cm <i>Serie 3 PTO shaft with free wheel (100 cm length)</i>	
V12T3S130	Standard-Gelenkwelle T3, Länge 130 cm <i>Serie 3 standard PTO shaft (130 cm length)</i>	
V12T4F120	Gelenkwelle mit Rutschkupplung T4, Länge 120 cm <i>Serie 4 PTO shaft with friction clutch (120 cm length)</i>	
V12T6F130	Gelenkwelle mit Rutschkupplung T6, Länge 130 cm <i>Serie 6 PTO shaft with friction clutch (130 cm length)</i>	
V12TOR020	Bausatz adaptierbarer Freilauf für Gelenkwelle <i>Free wheel for PTO shaft</i>	

Informationen und Frachtkosten auf Anfrage

Bitte sprechen Sie mit unserer deutschen Werksvertretung :

RAINER NEUBAUER

Büroanschrift : Pödeldorfer Str. 162 – D-96050 Bamberg

Telefon: +49-(0)951-58311 und + 49-(0)951-58373

Mobil-Tel. +49-(0)172-8600467

www.traktoranbaugeraete.de und www.traktoranbaugeraete.eu

E-Mail: NWV(at)arcor.de

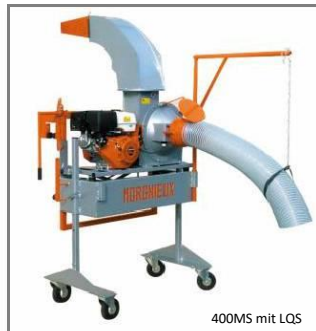
Typ	Produktbeschreibung
Laubsaugen und aufsaammeln	
Selbstfahrender Laubsauger - Typ EOLE 330M	
EOLE 330M	Selbstfahrender Laubsauger mit Turbine Ø330 mm (6,5 PS, Benzinmotor Briggs & Stratton, manueller Starter) – mit hellem Fangsack <i>Ground vacuum cleaner with Ø330 mm turbine (6,5HP Briggs & Stratton, manual start)</i>
Zubehör für EOLE 330M	
V05E80	Rotierende Polypropylene-Bürste Ø450 mm <i>Polypropylene Ø450 mm lateral brush</i>
V05E81	Saugschlauch Ø100 mm, Länge 300 cm, mit Düse <i>Ø100 mm hose with nozzle</i>
V05E82	Schwarzer Fangsack für feuchtes Material <i>Wet materials bag (black)</i>
V05E83	Erforderliche Laufräder für Fangsack für schweres und feuchtes Fangmaterial <i>Bag support trolley (recommended when vacuuming wet and heavy materials)</i>
V05E84	Staubschutzhäube <i>Powder dust cover</i>
V05E85	Ersatz-Fangsack (weiß) <i>Spare dusty materials bag (white)</i>
	€



Typ	Produktbeschreibung
Laubsauger und Laubaufnahme	
Laubsauger Typ 400MS-P zum Anbau an Kompakttraktor	
400MS-P	Laubsauger für Kompakttraktoren 12 - 40 PS, mit Turbine Ø400 mm - mit Freilauf-Gelenkwelle Leaf vacuum for 12 - 40 HP tractors, with Ø400 mm turbine - with PTO shaft with free wheel
Laubsauger zum Anbau an Ladepritschen-Bordwand	
352MS 14BM	Laubsauger mit Turbine Ø 350 mm (14 PS Briggs & Stratton Benzinmotor, Handstarter) – Grundmaschine ohne Anbaurahmen Leaf vacuum for dropside with Ø350 mm turbine (14HP Briggs & Stratton, manual start) - without dropside's support (Mehrpreis für Ausführung mit Fliehkraftkupplung (angebaut bei Lieferung Erstbestellung) Extra cost for transmission with centrifugal clutch / 352 MS (delivered mounted on the leaf vacuum)
400MS-E 14BM	Laubsauger mit Turbine Ø 400 mm (14 PS Briggs & Stratton Benzinmotor, Handstarter) – Grundmaschine ohne Anbaurahmen Leaf vacuum for dropside with Ø400 mm turbine (14HP Briggs & Stratton, manual start) - without dropside's support (Mehrpreis für Ausführung mit Fliehkraftkupplung – angebaut bei Lieferung Erstbestellung) Extra cost for transmission with centrifugal clutch / 400MS-E (delivered mounted on the leaf vacuum)
Erforderliches Zubehör für Laubsauger Typ 352MS + 400MS-E	
V05D14	Anbauteile für eine Laudepritschen-Bordwand für 352MS Dropside's support for 352MS
V05A90	Anbauteile für eine Ladepritschen-Bordwand für 400MS-E Dropside's support for 400MS-E
V05A86	Rangiergestell mit hydraulischer Hebevorrichtung (mit Handpumpe) "LQS-H" für Typ 352MS und 400MS-E Trolley with hydraulic lifting system "LQS" (manual pump) / for models 352MS et 400MS-E
V05A80	Rangiergestell mit manueller Hebevorrichtung "LQS" für Typ 352MS und 400MS-E (erforderlich Bausatz V05B83 für 352MS) Trolley with mechanical lifting system "LQS" (manual lever) / for models 352MS et 400MS-E (V05B83 is necessary for 352MS)
V05A87A	Anhänger mit CE-Zeichen für Typ 352MS, 400MS-E und 400MS (erforderlich Bausatz V05B83 für 352MS) / ohne Laubgebläse CE homologated trailer for models 352MS, 400MS-E and 400MS (V05B83 is necessary for 352MS) / without leaf vacuum
V05B83	Adaptions-Bausatz für Rangiergestell "LQS" V05A80 und Anhänger V05A87A für Laubsauger 35sMS Adaption kit for 352MS on trolley "LQS" and trailer V05A87A
Weiteres Zubehör für 352MS, 400MS-E und 400MS-P	
V05A83	Bausatz Führungsrollen für Saugdüse Wheels kit for suction nozzle
V05A95	Schlauchhalter für 352MS und 400MS-E Hose support bracket for 352MS and 400MS-E
C273.200PUH	PU Ersatzschlauch Ø200 mm, Länge 5m Polyurethane hose Ø200 mm, 5 m length (spare hose)



Typ	Produktbeschreibung
Anbau-Laubsauger	
Laubsauger zum Anbau an Ladpreitsche-Bordwand	
400MS 13HM	Laubsauger mit Turbine Ø 400 mm, (13 PS Honda Benzinmotor, Handstarter) – ohne Anbauvorrichtung <i>Leaf vacuum for dropside with Ø400 mm turbine (13HP Honda, manual start) - without dropside's support</i>
400MS 13HE	Laubsauger mit Turbine Ø 400 mm, (13 PS Honda Benzinmotor, Elektrostarter) – ohne Anbaurahmen <i>Leaf vacuum for dropside with Ø400 mm turbine (13HP Honda, electric start) - without dropside's support</i>
400MS 16VE	Laubsauger mit Turbine Ø 400 mm, (16 PS Vanguard Benzinmotor, Elektrostarter) – ohne Anbaurahmen <i>Leaf vacuum for dropside with Ø400 mm turbine (16HP Vanguard, electric start) - without dropside's support</i>
Anbauvorrichtungen und Anhänger für Laubsauger Typ 400MS	
V05A90	Anbaukonsole für Ladepreitsche-Heck-Bordwand für 400MS <i>Dropside's support for 400MS</i>
V05A86	Rangiergestell mit hydraulischer Hebevorrichtung "LQS-H" (mit Handpumpe) für 400MS <i>Trolley with hydraulic lifting system "LQS-H" (manual pump) / for 400MS</i>
V05A80	Rangiergestell mit manueller Hebevorrichtung "LQS" für 400MS <i>Trolley with mechanical lifting system "LQS" (manual lever) / for 400MS</i>
V05A87A	Anhänger mit CE-Zeichen für 400MS, ohne Laubsauger <i>CE homologated trailer for 400MS / without leaf vacuum</i>
Laubsauger für Anhänger	
Laubsauger Typ 400MS auf Anhänger mit höhenverstellbarer Zugdeichsel mit Kugelkopfkupplung, mit Beleuchtung	
400MS 13HMCR	Laubsauger mit Turbine Ø 400 mm, (13 PS Honda Benzinmotor, Handstarter) aufgebaut auf CE-Einachsanhänger <i>Leaf vacuum with Ø400 mm turbine (13HP Honda, manual start) on customfit trailer CE homologated</i>
400MS 13HECR	Laubsauger mit Turbine Ø 400 mm, (13 PS Honda Benzinmotor, Elektrostarter), aufgebaut auf CE-Einachsanhänger <i>Leaf vacuum with Ø400 mm turbine (13HP Honda, electric start) on customfit trailer CE homologated</i>
400MS 16VECR	Laubsauger mit Turbine Ø 400 mm, (16 PS Vanguard Benzinmotor, Elektrostarter) aufgebaut auf CE-Einachsanhänger <i>Leaf vacuum with Ø400 mm turbine (16HP Vanguard, electric start) on customfit trailer CE homologated</i>
Laubsauger Typ 500MS auf Anhänger, mit höhenverstellbarer Zugdeichsel mit Kugelkopfkupplung, mit Beleuchtung	
500MS 21VECR	Laubsauger mit Turbine Ø 500 mm, (21 PS Vanguard Benzinmotor, Elektrostarter) aufgebaut auf CE-Einachsanhänger <i>Leaf vacuum with Ø500 mm turbine (21HP Vanguard, electric start) on customfit trailer CE homologated</i>
Weiteres Zubehör	
V05A83	Bausatz Führungsrollen für Saugdüse / <i>Wheels kit for suction nozzle</i>
V05A88	Zugöse für Laubsauger-Anhänger V05A87A / <i>Ring hitch for leaf vacuum's trailer V05A87A</i>
V05A89	Saugdüse mit Rädern und Umhängegurt (ohne Saugschlauch) / <i>Suction nozzle on wheels with support harness (without hose)</i>
V05A91	Saugschlauch mit Umhängegurt (ohne Saugschlauch) / <i>Suction nozzle with support harness (without hose)</i>
V05A98	Stützrad für Laubsauger-Anhänger / <i>Spare wheel for leaf vacuum's trailer</i>
V05A99	Verlängerung Auswurkamin (500 mm) für Typ 400MS und 500MS / <i>Chimney enhances (500 mm) for models 400MS and 500MS</i>
V05C80	Zweiter Benzinbehälter für 500MS / <i>Second fuel tank for 500MS</i>
C273.200PUH	PU Ersatzschlauch Ø 200 mm, Länge 5 m / <i>Polyurethane hose Ø200 mm, 5 m length (spare hose)</i>



TYPE	Produktbeschreibung
	Gras- und Laubaufnahmegerät
	Gras- und Laubaufnahmegerät Typ TURBO 530 und TURBO 790
	Ausführung mit manueller Behälter-Bodenentleerung Typ LD
TURBO 530LD	Laub- und Grasaufnahmegerät, manuelle Bodenentleerung, Kunststoffbehälter 530 l, Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – einschließlich Schlauch Ø 200 mm und Freilaufgelenkwelle <i>Low discharge grass collector / 530 liters capacity / Manual opening system of the door - with hose and PTO shaft with free wheel</i>
	Ausführung mit hydraulischer Behälter-Hochentleerung Typ HD
TURBO 530HD	Laub- und Grasaufnahmegerät, hydraul. Behälter-Hochentleerung (max. 205 cm), Kunststoffbehälter 530 l, Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – einschl. Schlauch Ø 200 mm und Freilaufgelenkwelle <i>High discharge grass collector (max. height 205 cm) / 530 liters capacity / Hydraulic opening system of the door - with hose and PTO shaft with free wheel</i>
TURBO 790HD	Laub- und Grasaufnahmegerät, hydraul. Behälter-Hochentleerung (max. 205 cm), Kunststoffbehälter 790 l, Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – einschl. Schlauch Ø 200 mm und Freilaufgelenkwelle <i>High discharge grass collector (max. height 205 cm) / 790 liters capacity / Hydraulic opening system of the door - with hose and PTO shaft with free wheel</i>
	Erforderliches Zubehör für TURBO 530 und TURBO 790
	Kunststoff-Mäheradapter (Mäheranschluss für den Saugschlauch), bitte um genaue Angabe Ihres Traktortyps und des Mähwerks ! (Mähwerke mit Heckauswurf können nicht verwendet werden) <i>Tractor adaptation kit including: mower connector, hinges, sliding skid... (you must precise the model of the tractor at the order)</i> Speziell angepasste Ausführung für Traktoren von: / <i>Exists for tractors:</i> Branson, Iseki, John Deere, Kioti, Kubota, Lamborghini, LS, Same, Shibaura, Tým, Yanmar
	Weiteres Zubehör
V04A80	Luft-Transporträder, 360 Grad schwenkbar <i>Wheels set</i>
V04A81	Bausatz hydraulische Behälter-Bodenentleerung für TURBO 530LD <i>Hydraulic opening system for TURBO 530LD</i>
V04A82	Heck-Zusatzbeleuchtung für Straßen (nicht montiert) <i>Tail lights</i>
V04A85	Akustisches Signal für vollen Behälter <i>Overflow buzzer</i>
V04Z10	Elektrischer Umschalter (6-fach) für Hydrauliksteuergerät <i>Hydraulic control valve 6-way</i>



Mäheranschluss für Kubota Traktoren



Luft-Transporträder



6-fach elektrisches Umschaltventil



Mäheranschluss für Shibaura Traktoren

Typ	Produktbeschreibung	
Schlägelmäher für Frontmäher von ISEKI, JOHN DEERE, KUBOTA und SHIBAURA		
Front-Schlägelmäher – Typ BMF mit Y-Messer		
BMF 120 Front-Schlägelmäher 120 cm für Frontmäher-Fahrzeuge mit Y-Messer 30 x 5mm – einschließlich Spezial-Gelenkwelle 2000 U/min. <i>120 cm working width flail mower with 30 x 5mm Y-shaped flails on screws - with 2000 rpm PTO shaft</i> Version - Husqvarna P525D Version - Iseki SF224-235 Version - Iseki SF240 Version - John Deere 1435-1445-1565-1560-1570-1580 Version - Kubota F2560-2880-3060-2890-3090		NEU
BMF 150 Front-Schlägelmäher 150 cm für Frontmäher-Fahrzeuge mit Y-Messer 30 x 5mm sur vis – einschließlich Spezial-Gelenkwelle 2000 U/min. <i>150 cm working width flail mower with 30 x 5mm Y-shaped flails on screws - with 2000 rpm PTO shaft</i> Version - Grillo FD13.09-2200-2200TS Version - Iseki SF235 Version - Iseki SF310-370 Version - Iseki SF450 Version - John Deere 1435-1445-1565-1560-1570-1580 Version - Kubota F2880-3060-3560-3680-2890-3090-3890 Version - Shibaura CM314-364-374		NEU
Zubehör für BMF		
V02L81 Paar Gleitkufen <i>Pair of sliding skids</i>		



Version Rotorwelle mit Y-Messern
30 mm für das Mähen höheren Grases



Typ	Produktbeschreibung	
	<i>Front-Schlägelmäher für Front-Mäher von ISEKI, JOHN DEERE, KUBOTA und SHIBAURA</i>	
	Front-Schlägelmäher - TYP BMF-M mit Y-Messer	
BMF 120M	<p>Front-Schlägelmäher 120 cm mit <u>Y-Messer 40 x 5 mm</u> für Frontmäher-Fahrzeuge - mit Spezial-Gelenkwelle 2000 U/min. <i>120 cm working width flail mower with 40 x 5mm Y-shaped flails on shackles - with 2000 rpm PTO shaft</i></p> <p>Version - Husqvarna P525D</p> <p>Version - Iseki SF224-235</p> <p>Version - Iseki SF240</p> <p>Version - John Deere 1435-1445-1565-1560-1570-1580</p> <p>Version - Kubota F2560-2880-3060-2890-3090</p>	NEU
BMF 150M	<p>Front-Schlägelmäher 150 cm mit <u>Y-Messer de 40 x 5 mm</u> für Frontmäher-Fahrzeuge - mit Spezial-Gelenkwelle 2000 U/min. <i>150 cm working width flail mower with 40 x 5mm Y-shaped flails on shackles - with 2000 rpm PTO shaft</i></p> <p>Version - Grillo FD13.09-2200-2200TS</p> <p>Version - Iseki SF235</p> <p>Version - Iseki SF310-370</p> <p>Version - Iseki SF450</p> <p>Version - John Deere 1435-1445-1565-1560-1570-1580</p> <p>Version - Kubota F2880-3060-3560-3680-2890-3090-3890</p> <p>Version - Shibaura CM314-364-374</p>	NEU
	Zubehör für BMF	
V02L81	<p>Paar Gleitkufen <i>Pair of sliding skids</i></p>	



**Version Rotorwelle mit Y-Messer 40 mm
für die Extensivpflege und der Zerkleinerung von leichtem Gestrüpp**



Typ	Produktbeschreibung	
	<i>Front-Mulchmäher für Frontmäher von ISEKI, JOHN DEERE, KUBOTA und SHIBAURA</i>	
	Front-Mulchmäher – Typ TMC-F – für Frontmäher-Fahrzeuge	
TMC 150 F	<p>Front-Mulchmäher 150 cm, Heckauswurf – mit Spezial-Gelenkwelle 2000 U/min. <i>150 cm mulching mower for front mowers (transformable into rear discharge) - with 2000 rpm PTO shaft</i></p> <p>Angepasst an: / <i>Exists for:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Iseki SF310-370 - Kubota F2560-2880-2890-3060-3090-3560-3680-3890 - John Deere 1435-1445-1565-1560-1570-1580 - Shibaura CM314-364-374 	
TMC 180 F	<p>Front-Mulchmäher 180 cm, Heckauswurf – mit Spezial-Gelenkwelle 2000 U/min. <i>180 cm mulching mower for front mowers (transformable into rear discharge) - with 2000 rpm PTO shaft</i></p> <p>Angepasst an: / <i>Exists for:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Iseki SF310-370 - Kubota F3560-3680-3890 - John Deere 1435-1445-1565-1560-1570-1580 - Shibaura CM314-364-374 	



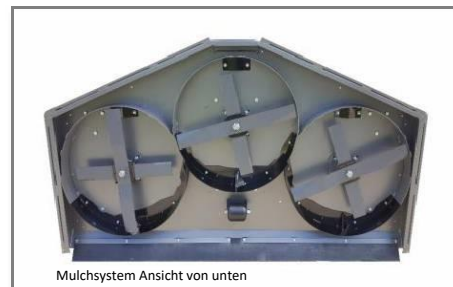
Typ	Produktbeschreibung
Holz- und Gestrüppzerkleinerer	
SB55-M6B	Holz- und Gestrüpphäcksler bis Ø55 mm, mit Briggs & Stratton Benzinmotor 6,5 PSV, Handstarter, 2 feststehende Messer <i>Wood shredder Ø55 mm engine driven (Briggs & Stratton 6,5 HP, manual start) / 2 fixes knives</i>
SB75-M14B	Holz- und Gestrüpphäcksler bis Ø75 mm, mit Briggs & Stratton Benzinmotor 14 PS, Handstarter, 2 feste Messer + 2 Gegenmesser + 8 bewegliche Messer <i>Wood shredder Ø75 mm engine driven (Briggs & Stratton 14 HP, manual start) / 2 fixes knives + 2 couter-knives + 8 movable knives</i>
SB75-T	Holz- und Gestrüppmäer bis Ø75 mm, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min., für Traktoren von 15 bis 35 PS, 2 feste messer + 2 Gegenmesser + 8 bewegliche Messers – mit Standard-Gelenkwelle <i>Wood shredder Ø75 mm PTO driven (for 15 to 35 HP tractors) / 2 fixes knives + 2 couter-knives + 8 movable knives - with PTO shaft</i>



Typ	Produktbeschreibung
Mähwerke für Kompakttraktoren	
Heck-Mähwerk Typ TA1000 für Kompakttraktoren von 12 bis 20 PS	
Gelenkwellen als Zubehör siehe am Ende der Seite	
TA 1000	Heck-Rasenmäher 100 cm, seitlicher oder Heckauswurf, eine Welle mit 2 einklappbaren Messern – ohne Gelenkwelle 100 cm working width finishing mower, side or rear discharge (2 in 1) / 2 retractable blades - without PTO shaft
Heckmäherwerk Typ TA-EA für Kompakttraktoren von 20 bis 40 PS	
TS 120 EA	Heck-Rasenmäher 120 cm, Heckauswurf, mit 3 Messer – ohne Gelenkwelle 120 cm rear discharge finishing mower / 3 blades - without PTO shaft
TS 150 EA	Heck-Rasenmäher 150 cm, Heckauswurf, mit 3 Messer – ohne Gelenkwelle 150 cm rear discharge finishing mower / 3 blades - without PTO shaft
TS 180 EA	Heck-Rasenmäher 180 cm, Heckauswurf, mit 3 Messer – ohne Gelenkwelle 180 cm rear discharge finishing mower / 3 blades - without PTO shaft
V01D71	Mulchkit Kit (mit Gegenmesser) für TS 120 EA
V01A71	Mulch kit / TS120EA
V01C71	Mulchkit (mit Gegenmesser) für TS 150 EA Mulch kit / TS150EA Mulchkit (mit Gegenmesser) für TS 180 EA Mulch kit / TS180EA
Gelenkwellen	
V12T3S100	Standard-Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 standard PTO shaft (100 cm length)
V12T3R100	Freilauf-Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 PTO shaft with free wheel (100 cm length)
V12T3S130	Standard-Gelenkwelle T3, Länge 130 cm KiKit standard PTO shaft (130 cm length)
V12TOR020	Kit Freilauf für Gelenkwelle Free wheel for PTO shaft



Typ	Produktbeschreibung
Mulchmäher Typ TMC-AR und AV	
Heck-Sichel-Mulchmäher Typ TMC-AR für Kompakttraktoren von 20 PS bis 40 PS	
Gelenkwellen als Zubehör am Ende der Seite	
TMC 150 AR	Heck-Sichel-Mulchmäher 150 cm, Heckauswurf, Anbau Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – ohne Gelenkwelle <i>150 cm rear mulching mower (transformable into rear discharge) - without PTO shaft</i>
TMC 180 AR	Heck-Sichel-Mulchmäher 180 cm, Heckauswurf, Anbau Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – ohne Gelenkwelle <i>180 cm rear mulching mower for front mowers (transformable into rear discharge) - without PTO shaft</i>
Version für Frontanbau	
Gelenkwelle als Zubehör am Ende der Seite	
TMC 150 AV	Front-Sichel-Mulchmäher 150 cm, Heckauswurf, Anbau Front-Kat. , Zapfwelle 1000 min. – ohne Gelenkwelle <i>150 cm front mulching mower (transformable into rear discharge) - without PTO shaft T</i>
TMC 180 AV	Front-Sichel-Mulchmäher 180 cm, Heckauswurf, sonst wie vorstehend – ohne Gelenkwelle <i>180 cm front mulching mower (transformable into rear discharge) - without PTO shaft</i>
Zubehör für TMC-AV	
Mehrpriis für Antrieb PTO 2000 U/min, mit Spezial-Gelenkwelle (wir benötigen genaue Angaben zur Ausstattung Ihres Traktors!) <i>Extra cost for 2000 rpm version (2000 rpm PTO shaft)</i> Kuppeldreieck männlich für Frontanbau <i>Male quick attach A frame</i> Kuppeldreieck weiblich für Frontanbau <i>Female quick attach A frame</i>	
Gelenkwellen	
V12T3S100	Standard-Gelenkwelle T3, Länge 100 cm <i>Serie 3 standard PTO shaft (100 cm length)</i>
V12T3R100	Freilauf-Gelenkwelle T3, Länge 100 cm <i>Serie 3 PTO shaft with free wheel (100 cm length)</i>
V12T3S130	Standard-Gelenkwelle T3, Länge 130 cm <i>Serie 3 standard PTO shaft (130 cm length)</i>
V12TOR020	Kit Freilauf für Gelenkwelle <i>Free wheel for PTO shaft</i>



Typ	Produktbeschreibung
Schlägelmäher für Kompakttraktoren	
Heck-Schlägelmäher für Kompakttraktoren von 12 PS bis 30 PS	
Gelenkwellen siehe am Ende der Seite	
BMA 090Y	Heck-Schlägelmäher 90 cm mit Y-Messer (18 x 2), Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min., Getriebe mit Freilauf – ohne Gelenkwelle
BMA 115Y	90 cm working width flail mower with Y knives (18 x 2) / gearbox with free wheel - without PTO shaft Heck-Schlägelmäher 115 cm mit Y-Messer (22 x 2), Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min., Getriebe mit Freilauf – ohne Gelenkwelle
BMA 135Y	115 cm working width flail mower with Y knives (22 x 2) / gearbox with free wheel - without PTO shaft Heck-Schlägelmäher 135 cm mit Y-Messer (26 x 2), Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min., Getriebe mit Freilauf – ohne Gelenkwelle
	135 cm working width flail mower with Y knives (26 x 2) / gearbox with free wheel - without PTO shaft
Heck-Schlägelmäher Typ BMO mit Parallelogramm	
Gelenkwellen als Zubehör am Ende der Seite	
BMO 115Y	Heck-Schlägelmäher 115 cm mit Y-Messer (22 x 2), angehängt an Parallelogramm 5-fach manuell verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min., Getriebe mit Freilauf – ohne Gelenkwelle
BMO 135Y	115 cm working width flail mower with parallelogram hitch / 22 x 2 Y knives / gearbox with free wheel - without PTO shaft Heck-Schlägelmäher 135 cm mit Y-Messer (26x2), angehängt an Parallelogramm 5-fach manuell verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min., Getriebe mit Freilauf – ohne Gelenkwelle
	135 cm working width flail mower with parallelogram hitch / 26 x 2 Y knives / gearbox with free wheel - without PTO shaft
Zubehör für BMO	
V02J10	Bausatz hydraulische Seitenverstellung Hydraulic lateral offset kit
Heck-Schlägelmäher für Straßen-Seitenstreifen für Traktoren von 20 bis 40 PS	
AF 115	Heck-Schlägelmäher 115 cm mit Y-Messer (22x2), hydraulischer Neigungswinkel von -50° bis +90°, Getriebe mit Freilauf – mit Gelenkwelle T4 Lieferung mit 4 flexiblen Hydraulikleitungen ohne Anschlüsse zum Traktor, Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min.
	115cm working width ditch flail mower with hydraulic offset and tilt (from -50° to +90°) / 26 x 2 Y knives / gearbox with free wheel - with PTO shaft 4 hydraulic hoses included, but no hydraulic connectors (tractor)
AF 135	Heck-Schlägelmäher 135 cm mit Y-Messer (26x2), hydraulischer Neigungswinkel von -50° bis +90°, Getriebe mit Freilauf – mit Gelenkwelle T4 Lieferung mit 4 flexiblen Hydraulikleitungen ohne Anschlüsse zum Traktor, Anbau an Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min.
	135 cm working width ditch flail mower with hydraulic offset and tilt (from -50° to +90°) / 26 x 2 Y knives / gearbox with free wheel - with PTO shaft 4 hydraulic hoses included, but no hydraulic connectors (tractor)
Gelenkwellen	
V12T3S100	Standard Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 standard PTO shaft (100 cm length)
V12T3B100	Gelenkwelle T3 mit Abscherbolzen, Länge 100 cm Serie 3 PTO shaft with security bolt (100 cm length)
V12T3R100	Freilauf-Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 PTO shaft with free wheel (100 cm length)
V12T3S130	Standard-Gelenkwelle T3, Länge 130 cm Serie 3 standard PTO shaft (130 cm length)



BMA 115Y



BMO 115Y



Bausatz hydraulische Verstellung (V02J10) für BMO



AF 135



AF 135

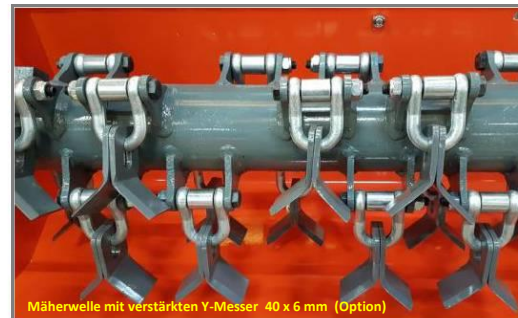
Typ	Produktbeschreibung
Heckschlägelmäher für Kompakttraktoren	
Heck-Schlägelmäher Typ BMD für Kompakttraktoren von 15 PS bis 40 PS	
Gelenkwellen als Zubehör am Ende der Seite	
BMD 100	Heck-Schlägelmäher 100 cm mit Y-Messer Y (30 x 2), Getriebe mit Freilauf, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. - ohne Gelenkwelle 100 cm working width flail mower with Y knives (30 x 2) / gearbox with free wheel - without PTO shaft
BMD 120	Heck-Schlägelmäher 120 cm mit Y-Messer (36 x 2), Getriebe mit Freilauf, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. - ohne Gelenkwelle 120 cm working width flail mower with Y knives (36 x 2) / gearbox with free wheel - without PTO shaft
BMD 150	Heck-Schlägelmäher 150 cm mit Y-Messer (44 x 2), Getriebe mit Freilauf, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. - ohne Gelenkwelle 150 cm working width flail mower with Y knives (44 x 2) / gearbox with free wheel - without PTO shaft
Heck-Schlägelmäher Typ BMD-H für Traktoren von 15 PS bis 40 PS	
Gelenkwellen als Zubehör am Ende der Seite	
BMD-H 100	Heck-Schlägelmäher 100 cm mit Y-Messer (30 x 2), mit hydraulischer Seitenverstellung , Getriebe mit Freilauf, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. - ohne Gelenkwelle 100 cm working width flail mower with hydraulic side shift and Y knives (30 x 2) / gear box with free wheel - without PTO shaft
BMD-H 120	Heck-Schlägelmäher 120 cm mit Y-Messer (36 x 2), mit hydraulischer Seitenverstellung , Getriebe mit Freilauf, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. - ohne Gelenkwelle 120 cm working width flail mower with hydraulic side shift and Y knives (36 x 2) / gear box with free wheel - without PTO shaft
BMD-H 150	Heck-Schlägelmäher 150 cm mit Y-Messer (44 x 2), mit hydraulischer Seitenverstellung , Getriebe mit Freilauf, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. - ohne Gelenkwelle 150 cm working width flail mower with hydraulic side shift and Y knives (44 x 2) / gear box with free wheel - without PTO shaft
Zubehör für BMD und BMD-H	
V02H81	Hydraulikbausatz Seitenverstellung, (15 cm beidseitig) für BMD100, BMD120 et BMD150 Sideshift kit (15 cm on each side) for BMD100, BMD120 and BMD150
V02H82	Paar Schleifkufen Pair of sliding skids Mehrpreis für verstärkte Y-Messer 40 x 6 mm anstatt Standard-Messer für BMD 100 und BMD-H 100 Extra cost for rotor equipped with 40 x 6mm Y-shaped flails on shackles (instead of standard rotor) / BMD 100 et BMD-H 100 Mehrpreis für verstärkte Y-Messer 40 x 6 mm anstatt Standard-Messer BMD 120 und BMD-H 120 Extra cost for rotor equipped with 40 x 6mm Y-shaped flails on shackles (instead of standard rotor) / BMD 120 et BMD-H 120 Mehrpreis für verstärkte Y-Messer 40 x 6 mm anstatt Standard-Messer für BMD 150 et BMD-H 150 Extra cost for rotor equipped with 40 x 6mm Y-shaped flails on shackles (instead of standard rotor) / BMD 150 et BMD-H 150
Gelenkwellen	
V12T3S100	Standard Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 standard PTO shaft (100 cm length)
V12T3B100	Gelenkwelle T3 mit Abscherbolzen Serie 3 PTO shaft with security bolt (100 cm length)
V12T3R100	Freilauf-Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 PTO shaft with free wheel (100 cm length)
V12T3S130	Standard Gelenkwelle T3, Länge 130 cm Serie 3 standard PTO shaft (130 cm length)



BMD 120



Mäherwelle mit Standard Y-Messer 30 x 6 mm

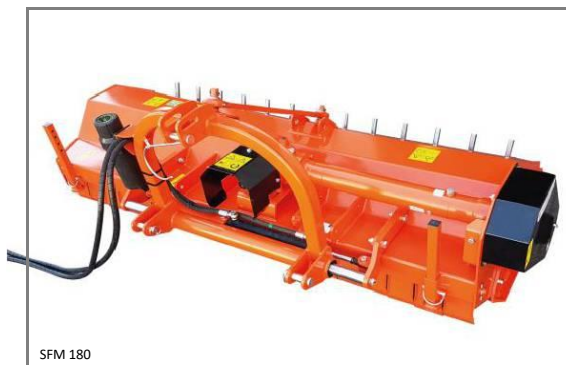


Mäherwelle mit verstärkten Y-Messer 40 x 6 mm (Option)



BMD-H 120

Typ	Produktbeschreibung	
Schlägelmäher mit Hammermesser		
Heck-Schlägelmäher Typ SFM für Traktoren von 20 PS bis 70 PS		
SFM 085	Heck-Schlägelmäher 85 cm mit 10 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, nicht seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 85 cm working width flail mower with 10 hammers / fixed hitch / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 100	Heck-Schlägelmäher 100 cm mit 12 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, nicht seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 100 cm working width flail mower with 12 hammers / fixed hitch / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 115	Heck-Schlägelmäher 115 cm mit 14 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, nicht seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 115 cm working width flail mower with 14 hammers / fixed hitch / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 130	Heck-Schlägelmäher 130 cm mit 16 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, nicht seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 130 cm working width flail mower with 16 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 145	Heck-Schlägelmäher 145 cm mit 18 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, nicht seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 145 cm working width flail mower with 18 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 160	Heck-Schlägelmäher 160 cm mit 20 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 160 cm working width flail mower with 20 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 180	Heck-Schlägelmäher 180 cm mit 22 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. - mit Standard-Gelenkwelle T5 180 cm working width flail mower with 22 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 200	Heck-Schlägelmäher 200 cm mit 26 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 200 cm working width flail mower with 26 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
SFM 220	Heck-Schlägelmäher 220 cm mit 28 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Standard-Gelenkwelle T5 220 cm working width flail mower with 28 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 5 PTO shaft	
Heck-Schlägelmäher Typ SBP für Traktoren von 50 PS bis 100 PS		
SBP 160	Heck-Schlägelmäher 160 cm mit 16 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, sonst wie vorstehend – mit Standard-Gelenkwelle T6 160 cm working width flail mower with 16 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 6 PTO shaft	NEU
SBP 180	Heck-Schlägelmäher 180 cm mit 16 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, sonst wie vorstehend – mit Standard-Gelenkwelle T6 180 cm working width flail mower with 16 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 6 PTO shaft	NEU
SBP 200	Heck-Schlägelmäher 200 cm mit 20 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, sonst wie vorstehend – mit Standard-Gelenkwelle T6 200 cm working width flail mower with 20 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 6 PTO shaft	NEU
SBP 225	Heck-Schlägelmäher 225 cm mit 20 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, sonst wie vorstehend – mit Standard-Gelenkwelle T6 225 cm working width flail mower with 20 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 6 PTO shaft	NEU
SBP 250	Heck-Schlägelmäher 250 cm mit 24 Hammer-Messer, Getriebe mit Freilauf, hydraulisch seitlich verstellbar, sonst wie vorstehend – mit Standard-Gelenkwelle T6 250 cm working width flail mower with 24 hammers / hydraulic side shift / gearbox with free wheel - with standard serie 6 PTO shaft	NEU
Zubehör für SBP		
Paar schwenkbare Räder Pvoting wheels kit (pair)		




SFM 180



SFM 130



BPF 200

Typ	Produktbeschreibung	1
Kreisel-Wiesen- und Gestrüppmäher (GYRO)		
GYRO-Mäher Typ GA für Kompakttraktoren von 15 PS bis 50 PS		
Gelenkwellen als Zubehör am Ende der Seite		
GA 1000B	Schreddermäher 100 cm mit Vertikalachse mit 2 einklappbaren Messern – ohne Gelenkwelle 100 cm working width rotary slasher / 2 retractable blades - without PTO shaft	
GA 1200B	Schreddermäher 120 cm mit Vertikalachse mit 2 einklappbaren Messern – ohne Gelenkwelle 120 cm working width rotary slasher / 2 retractable blades - without PTO shaft	
GA 1450B	Schreddermäher 145 cm mit Vertikalachse mit 2 einklappbaren Messern – ohne Gelenkwelle 145 cm working width rotary slasher / 2 retractable blades - without PTO shaft	
Zubehör für GA		
V03A93	Paar Räder für GA 1000-1200-1450 Pair of wheels / GA 1000-1200-1450	
GYRO-Mäher Typ SRS für Traktoren von 35 PS bis 70 PS		
Gelenkwelle als Zubehör am Ende der Seite		
SRS 120	Schreddermäher 120 cm mit verstärkter Vertikalachse mit 2 einklappbaren Messern – ohne Gelenkwelle 120 cm working width rotary slasher / 2 retractable blades - without PTO shaft	
SRS 150	Schreddermäher 150 cm mit verstärkter Vertikalachse mit 2 einklappbaren Messern – ohne Gelenkwelle 150 cm working width rotary slasher / 2 retractable blades - without PTO shaft	
SRS 180	Schreddermäher 180 cm mit verstärkter Vertikalachse mit 2 einklappbaren Messern – ohne Gelenkwelle (V12T6F130 erforderlich) 180 cm working width rotary slasher / 2 retractable blades - without PTO shaft	
Zubehör für SRS		
V03B10	Bausatz Ketten für SRS120 anstatt Standardmesser Chains kit for SRS120 rotary slasher	
V03B11	Bausatz Ketten für SRS150 anstatt Standardmesser Chains kit for SRS150 rotary slasher	
V03B12	Bausatz Ketten für SRS180 anstatt Standardmesser Chains kit for SRS180 rotary slasher	
Gelenkwellen		
V12T3S100	Standard Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 standard PTO shaft (100 cm length)	
V12T3B100	Gelenkwelle T3 mit Abscherbolzen, Länge 100 cm Serie 3 PTO shaft with security bolt (100 cm length)	
V12T3R100	Freilauf-Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 PTO shaft with free wheel (100 cm length)	
V12T4F120	Gelenkwelle T4 mit Rutschkupplung, Länge 120 cm Serie 4 PTO shaft with friction clutch (120 cm length)	
V12T6F130	Gelenkwelle T6 mit Rutschkupplung, Länge 130 cm Serie 6 PTO shaft with friction clutch (130 cm length)	
V12TOR020	Kit Freilauf für Gelenkwelle Free wheel for PTO shaft	



GA 1000




GA 1000



SRS 150



SRS 150

Typ	Produktinformation
Bodenbearbeitung	
Bodenfräsen für Kompakttraktoren	
Gelenkwellen als Zubehör am Ende der Seite	
Bodenfräse Typ FMA	
FMA 085	Bodenfräse 85 cm mit Kettenantrieb, 16 Messer, 4 Messer pro Flansch, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – ohne Gelenkwelle 85 cm working width chain drive rotary tiller / 16 tines / 4 tines per flange - without PTO shaft
FMA 105	Bodenfräse 105 cm mit Kettenantrieb, 20 Messer, 4 Messer pro Flansch, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – ohne Gelenkwelle 105 cm working width chain drive rotary tiller / 20 tines / 4 tines per flange - without PTO shaft
FMA 125	Bodenfräse 125 cm mit Kettenantrieb, 24 Messer, 4 Messer pro Flansch – ohne Gelenkwelle 125 cm working width chain drive rotary tiller / 24 tines / 4 tines per flange - without PTO shaft
Bodenfräse Typ FUL	
FUL 120	Bodenfräse 122 cm, Antrieb über Zahnräder, 36 Messer, 6 Messer pro Flansch, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Gelenkwelle T4 mit Rutschkupplung 122 cm working width gear drive rotary tiller / 36 tines / 6 tines per flange - with serie 4 PTO shaft with friction clutch
FUL 150	Bodenfräse 153 cm, Antrieb über Zahnräder, 42 Messer, 6 Messer pro Flansch, für Heck-Kat. 1, Zapfwelle 540 U/min. – mit Gelenkwelle T4 mit Rutschkupplung 153 cm working width gear drive rotary tiller / 42 tines / 6 tines per flange - with serie 4 PTO shaft with friction clutch
Gelenkwellen	
V12T3S100	Standard Gelenkwelle T3, Länge 100 cm Serie 3 standard PTO shaft (100 cm length)
V12T3B100	Gelenkwelle T3 mit Abschebolzen, Länge 100 cm Serie 3 PTO shaft with security bolt (100 cm length)
V12T3S130	Standard Gelenkwelle T3, Länge 130 cm Serie 3 standard PTO shaft (130 cm length)
	
Kultivator mit Haken – Typ VSR	
VSR 7	Kultivator mit 7 Haken, Arbeitsbreite 105 cm Cultivator 7 tines, 105 cm working width
VSR 11	Kultivator mit 11 dents, Arbeitsbreite 120 cm Cultivator 11 tines, 120 cm working width
Einschar-Drehpflug - Typ CRM	
CRM 18SOCD	Einschar-Drehpflug 9", mit halber manueller Drehung,, einfacher Schar mit Vorschäler Reversible 1/2 turn 9" plough (manual system)



FMA 105



FMA 105



FUL 150



VSR 7



CRM 18SOCD

Typ	Produktbeschreibung
Transportieren	
Einsanhänger Typ RL für Traktoren von 18 PS bis 40 PS	
RL 1000	Einachs-Anhänger, manuell nach hinten kippbar, Nutzlast 1000 kg, zul. Gesamtgewicht - Heckbeleuchtung <i>Trailer with manual tipping / 1000 kg capacity / GVW 1200 kg - with tail lights</i>
RL 1000H	Einachs-Anhänger, hydraulisch nach hinten kippbar, Nutzlast 1000 kg, zul. Gesamtgewicht - Heckbeleuchtung <i>Trailer with hydraulic tipping / 1000 kg capacity / GVW 1215 kg - with tail lights</i>
Zubehör für Anhänger	
V10G81	Aufbaugatter (Höhe 100 cm) für RL 1000 und RL 1000H <i>100 cm dropside extension (chain link fence) for RL1000 and RL1000H</i>
V05A98	Stützrad RL 1000 und RL 1000H <i>Spare wheel for RL1000 and RL1000H</i>
V10G92	Hydraulik-Handpumpe für RL 1000H <i>Manual pump kit for RL1000H</i>
Heck-Transportbox - Typ BA	
BA 1200B	Manuell kippbare Transportbox 120 cm breit, maschinengeschweißt, nach oben und unten bewegliche Heckklappe, für Heck Kat. 1- ohne Belade-Schürfleiste <i>120 cm width transport box with tipping system - without blade</i>
Zubehör für BA1200	
V10D10	Schürfleiste 120 cm zum Sand beladen <i>120 cm blade (for sand loading)</i>



Typ	Produktbeschreibung
Winterdienst	
Schneeräumschild Typ LSE 130 für Kleintraktoren von 12 PS bis 20 PS	
LSE 130	Schneeräumschild 130 cm Gesamtbreite, eingeschwenkt 112 cm, mit Hartstahl-Schürfleiste „Creusabro“ – Kunststoff Schürfleiste als Option 130 cm snow blade / 112 cm work width / With abrasion resistant blade in Creusabro - polyurethane scrapping rib in option
Zubehör für Räumschild SE 130	
V15A81	Hydraulische Seitenverstellung, doppeltwirkender Zylinder mit 2 flexiblen Leitungen 4 Meter ohne Kupplung zum Traktor Hydraulic swivel system (double acting cylinder, delivered with two 400 cm hydraulic hoses but without tractor couplers)
V15A82	Hydraulische Seitenverstellung, einfachwirkender Zylinder mit einer flexiblen Leitung 4 Meter ohne Kupplung zum Traktor Hydraulic lift system (simple acting cylinder, delivered with one 400 cm hydraulic hose but without tractor coupler)
V15A87	Manuelle Verstellung mit Handhebelstange zum Bedienen vom Traktor aus Manual lift system (with handle operable from the tractor seat)
V15A83	Beleuchtungs-Kit Tail lights kit
V15A84	Kunststoffleiste, Länge 130 cm 130 cm polyurethane scrapping rib
Schneeräumschild Typ LS für Traktoren von 21 PS bis 40 PS	
LS 150	Schneeräumschild 150 cm Gesamtbreite, eingeschwenkt 130 cm, für Traktor-Frontkraftheber – mit Kunststoffleiste und Positionslampen, Traktor-Anschluss erforderlich 150 cm snow blade / 130 cm work width - with polyurethane scrapping rib and tail lights
LS 200	Schneeräumschild 200 cm Gesamtbreite, eingeschwenkt 170 cm, für Traktor-Frontkraftheber – mit Kunststoffleiste und Positionslampen, Traktor-Anschluss erforderlich 200 cm snow blade / 170 cm work width - with polyurethane scrapping rib and tail lights
Zubehör für Räumschild LS	
V15B80	Hydraulische Seitenverstellung, doppeltwirkender Zylinder, mit 2 flexiblen Leitungen 4 m, ohne Kupplung zum Traktor Hydraulic swivel system (double acting cylinder, delivered with two 400 cm hydraulic hoses but without tractor couplers)
V15B83	Hydraulische Seitenverstellung, einfachwirkender Zylinder, mit einer flexiblen Leitung 4 m, ohne Kupplung zum Traktor Hydraulic lift system (simple acting cylinder, delivered with one 400 cm hydraulic hose but without tractor coupler)
V15B81	Universal Dreipunkt-Aushebung / 3 point hitch
V15B82	Kuppeldreieck weiblich Kategorie 0 / Female quick attach A frame (category 0)
S964.3022	Kuppeldreieck männlich Kategorie 0 / Male quick attach A frame
V15B84	Anbauvorrichtung für Frontmäher SF310-370 Hitch for frontmowers Iseki SF310-370
V15B85	Anbauvorrichtung für Frontmäher Kubota 2560-2880-3060-3560-3680-2890-3090-3890 Hitch for frontmowers Kubota 2560-2880-3060-3560-3680-2890-3090-3890
V15B86	Anbauvorrichtung für Frontmäher Shibaura CM314-364-374 Hitch for frontmowers Shibaura CM314-364-374
V15B93	Attelage pour tondeuses frontales John Deere 1445-1565-1560-1570-1580 Hitch for frontmowers John Deere as above
V15B87	Kuppeldreieck weiblich (Kategorie 1) Female quick attach A frame (category 1)
V15B88	Paar Laufräder Wheels set
V15B90	Kuppeldreieck männlich-weiblich in Verbindung mit der hydraulischen Aushebung V15B83 des Schneeräumschildes Male + female quick attach A frame for quick connect of snow blade LS with hydraulic lift system V15B83



LS 150



LS 150 mit hydraulischer Aushebung

V15B83



LSE 130 mit hydraulischer Aushebung

V15A82



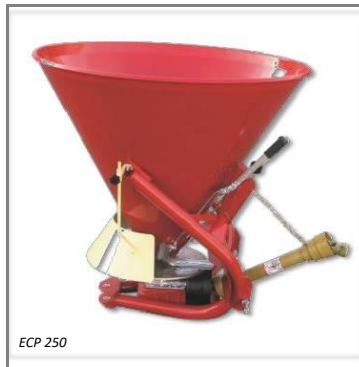
LSE 130 mit manueller Aushebung

V15A87



LS 150 mit Aushebung V15B93

Typ	Produktbeschreibung	Listenpreis ab Oktober 2020	Seite im Katalog 2021
Streuen			
Kreiseltreuer Typ ECP für Kompakttraktoren			
ECP 250	Heck-3-Punkt-Anbaustreuer, Zapfwelle 540 U/min., 250 kg Fassungsvermögen, Stahltrichter – mit Standard-Gelenkwelle <i>3 point linkage spreader / Capacity 250Kg / Steel conical hopper - with standard PTO shaft</i>	639,00 €	S. 95
ECP 400PVC	Heck-3-Punkt-Anbaustreuer, Zapfwelle 540 U/min., 400kg g Fassungsvermögen, PVC-Streutrichter mit nichtrostender Streuscheibe – mit Standard-Gelenkwelle <i>3 point linkage spreader / Capacity 400Kg / Stainless steel conical hopper + stainless steel disc, fins and screws - with standard PTO shaft</i>	791,00 €	S. 96
Gezogener Kreiseltreuer Typ ECT			
ECT 180	Gezog. Kreiseltreuer, 180kg Fassungsvermögen, Stahltrichter <i>Pull-type spreader / Capacity 180Kg / Steel conical hopper</i>	1 137,00 €	S. 97
Zubehör für Streuer Typ ECP und ECT			
V14A16	Rührwerk lang Ausführung für Salz und Düngemittel, mit Schutzgitter für ECP und ECT 180 <i>Salt and fertilizer agitator with hopper grid / ECP and ECT 180</i>	113,00 €	
V14A13	Streubreitenbegrenzer aus Stahl für ECP und ECT 180 <i>STEEL spread limiter / ECP and ECT 180</i>	245,00 €	
V14B18	Streubreitenbegrenzer aus INOX für ECP und ECT 180 <i>STAINLESS STEEL spread limiter / ECP and ECT 180</i>	302,00 €	
V14A14	Kunststoff-Abdeckplane für ECP 250 <i>Hopper cover / ECP 250</i>	103,00 €	
V14B19	Kunststoff-Abdeckplane für ECT 180 <i>Hopper cover / ECT 180</i>	96,00 €	
V14A15	Kunststoff-Abdeckplane für ECP 400PVC <i>Hopper cover / ECP 400PVC</i>	111,00 €	



IHRE ANSPRECHPARTNER FÜR MORGNIEUX MASCHINEN

ETS MORGNIEUX

E-Mail

[v.liche\(at\)morgnieux.com](mailto:v.liche(at)morgnieux.com)

Werksvertretung Deutschland - Österreich - Schweiz - Tschechien

Monsieur / Mister / Herr

Rainer Neubauer

Telefon

+49-(0)951-58311

+49-(0)172-8600467

E-Mail

[NWV\(at\)arcor.de](mailto:NWV(at)arcor.de)

Weitere Traktor-Ausrüstungen und Anbaugeräte im Vertrieb der Werksvertretung Rainer Neubauer:

Frontkraftheber- und Frontzapfwellen-Systeme, für Kompakttraktoren, Frontsichelmäher zum Kombinieren mit Grasaufnahmegerät, Schlägelmäher mit Aufnahmebehälter, Vario-Schneepflug, Winterdienst-Kastenstreuer, Front-Schmutz- und Kehrmachine.

Bitte fordern Sie den gesonderten Katalog an.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES ET DE TRANSPORT

1 - GÉNÉRALITÉS

Le fait de passer commande auprès de Morgnieux implique l'adhésion sans réserve aux présentes conditions générales, et ce, malgré toute stipulation contraire figurant sur les bons de commande du Client ou sur ses conditions générales d'achat. Les présentes régissent systématiquement les ventes conclues avec Morgnieux, à l'exclusion de tous autres documents tels que prospectus, catalogues, documentations, dessins émanant de Morgnieux, qui ne sont donnés qu'à titre d'information et n'ont qu'une valeur indicative.

2 - COMMANDE

La commande doit être passée par écrit par le Client auprès de Morgnieux. Elle ne devient définitive et le contrat de vente n'est formé que lorsqu'elle a été acceptée par écrit par Morgnieux, l'acceptation de cette dernière pouvant également résulter de l'expédition des produits. Les engagements pris par les représentants ne sont valables qu'après ratification de la part de Morgnieux. Toute commande exécutée par Morgnieux devra être honorée par le Client, qui sera notamment tenu d'en prendre livraison.

3 - LIVRAISON - DÉLAIS

La livraison est réalisée par la mise à disposition des produits au client dans les locaux de Morgnieux à Anse (France) ou par la remise au transporteur désigné par le client ou, à défaut, choisi par Morgnieux. Les délais de livraison ne sont donnés qu'à titre indicatif et ne peuvent en aucun cas donner lieu à des pénalités de retard, à dommages et intérêts, à retenues ou annulation de commandes en cours, quelles que soient les causes, l'importance et les conséquences du retard.

4 - TRANSPORT

Les produits sont vendus départ Anse, et voyagent aux risques et périls du destinataire, même lorsqu'ils sont vendus franco, et nonobstant la clause de réserve de propriété de Morgnieux, telle que stipulée à l'article 7 des présentes. Le transport est effectué aux frais du client par le transporteur désigné par lui ou, à défaut, choisi par Morgnieux, dans ce cas au tarif le plus réduit. L'emballage, s'il y a lieu, est facturé au prix de revient.

5 - PRIX - PAIEMENT

Sauf stipulation contraire dans l'acceptation de la commande, les produits sont vendus au tarif en vigueur au jour de celle-ci. Les paiements s'effectuent à Anse, dans un délai de trente jours à compter de la date de la facture, nets, sans escompte, par chèque ou par traite. A défaut de paiement dans le délai précité, le client sera redevable de pénalités de retard d'un montant équivalent à l'application aux sommes dues d'un taux d'intérêts égal à 4,5% (80€ de frais administratifs viendront également s'ajouter à ces intérêts). Les réclamations éventuelles ne dispensent pas le client de régler chaque facture à la date d'échéance. Le défaut de paiement de tout ou partie des produits à échéance entraînera l'exigibilité immédiate de l'intégralité des sommes restant dues à Morgnieux par le client, même si elles ne sont pas encore échues et quel que soit le mode de règlement prévu.

6 - GARANTIE

Sauf stipulation contraire expresse entre les parties lors de l'acceptation de la commande, la garantie de Morgnieux est limitée au remplacement gratuit des produits ou pièces reconnus défectueux, pendant une durée de deux ans à compter de la livraison par Morgnieux. Le client doit retourner à l'usine d'Anse (France) l'élément défectueux ou la référence de celui-ci en précisant la date d'acquisition de l'appareil. Les frais de transport et de main d'oeuvre pour assurer le remplacement d'un élément défectueux sont à la charge du client.

7 - RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

La société Morgnieux se réserve la propriété des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral du prix conformément à la loi n°80.335 du 12.05.1980 et la loi n°85.98 du 25.01.1985. Toute clause contraire figurant dans les conditions d'achat de nos clients est réputée nulle et de nul effet vis-à-vis de notre société. Tout retard de paiement engendrera une pénalité représentant 4,5 fois le taux d'intérêt légal des sommes dues et sera exigible sans qu'un rappel soit nécessaire. Dans le cas où le paiement n'interviendrait pas dans le délai prévu, Morgnieux se réserve le droit de reprendre les produits livrés au frais et risques du client. Tant que le prix n'aura pas été intégralement payé, le client devra individualiser les produits livrés au titre du présent contrat et ne pas les mélanger avec ceux d'autres fournisseurs. À défaut, Morgnieux, pourra en exiger le paiement immédiat ou reprendre ceux encore en stock. En cas de saisie ou de toute autre intervention d'un tiers sur les produits, le client devra impérativement en informer Morgnieux et sans délai, afin de lui permettre de s'y opposer et de préserver ses droits. Le client s'interdit, en outre, de donner en gage ou de céder à titre de garantie la propriété des produits. Le client ne pourra, pour quelque cause que ce soit, procéder à la revente des produits acquis en vertu des présentes, tant que leur prix n'aura pas été intégralement payé à Morgnieux.

8 - LOI APPLICABLE - JURIDICTION COMPÉTENTE

Les ventes conclues avec Morgnieux sont régies par la loi française. Toute contestation qui pourrait s'élever entre les parties relatives à l'interprétation et / ou la cessation du contrat sera soumise au tribunal de commerce de Villefranche S/S même en cas d'appel en garantie ou de pluralité de défendeurs. Nos traites et l'acceptation d'un règlement hors Anse ne permet ni dérogation ni novation à cette clause attributive de juridiction.

GENERAL TERMS OF SALE

1 - GENERAL

By placing an order with Morgnieux the Customer shall be deemed to accept these general terms of sale without qualification, and despite any specific clauses to the contrary that may appear on the Customer's order form or general conditions of purchase. These conditions shall systematically govern any sales entered with Morgnieux, to the exclusion of any other documents such as brochures, catalogues, literature, or drawings that may be issued by Morgnieux for information purposes and that have no binding value.

2 - ORDERS

Orders shall be placed by the Customer with Morgnieux in writing. They shall only become final and the contract of sale shall only become valid when they have been accepted by Morgnieux in writing. The said orders may also be deemed accepted by the dispatching of the goods. Any undertakings by its representatives shall only be valid after due ratification by Morgnieux. Any orders that are fulfilled by Morgnieux must be honored by the Customer, who shall be required to take delivery thereof.

3 - DELIVERIES AND DELIVERY TIME

Delivery shall be deemed to take place when the goods have been made available to the Customer at Morgnieux's premises in Anse (France) or when they have been given to a carrier designated by the Customer, or failing that, chosen by Morgnieux. Delivery times are only indicated approximately and may in no event justify the payment of penalties for delay, damages, withholding of payment, or the cancellation of any orders in progress, regardless of the causes, the length or the consequences of such delay.

4 - TRANSPORT

The goods shall be sold ex works Anse and carried at the risk of the addressee, even when they are sold carriage free, and notwithstanding Morgnieux's reservation of title clause, as stipulated under article 7 herein. Goods shall be carried at the expense of the Customer, by the carrier designated thereby, or otherwise chosen by Morgnieux, and in the latter case, at the lowest price. Any packaging that may be required shall be invoiced at cost price.

5 - PRICE AND PAYMENT

Subject to any stipulation to the contrary in the acceptance of the order, the products shall be sold at the price that is applicable on the date of the said order. Payments shall be made at Anse, within a period of thirty days as from the date of the invoice, net and without discount, by cheque or banker's draft. Should it fail to settle the payment within the abovementioned time, the Customer shall owe penalties for late payment based on a rate of interest at 4,5% of the outstanding amount (€80 of administrative fees will also be added to these interests). Any subsequent claims shall not exempt the Customer from paying each invoice at its due date. In the event of any failure to pay for all or part of the goods at their due date, any sums that may be owed to Morgnieux by the Customer shall immediately become payable, even those that have not yet passed their due date and regardless of the scheduled method of payment.

6 - WARRANTY

Subject to any express stipulation to the contrary at the time of the acceptance of the order, Morgnieux's warranty shall be limited to the replacement, free of charge, of any products or parts that may be recognized as defective, for a period of two year as the delivery by Morgnieux. The Customer shall return the defective item or the reference thereof to the plant at Anse (France), duly indicating the purchase date of the appliance. Any expenses of carriage and labor that may be incurred by the replacement of a defective item shall be borne by the Customer.

7 - RESERVATION OF TITLE

Transfer of title to the products shall be subject to the full payment of the price by the customer on the due date. If the payment is not made within the agreed time, Morgnieux reserves the right to take back the delivered products at the risk and expense of the customer. Until the price is paid in full, the customer shall keep the products delivered hereunder in a separate area and shall not mix them with those of other suppliers. Failing this, Morgnieux may demand immediate payment therefor or take back any products that any products that remain in stock. In the event of any attachment or other intervention by a third party with respect to the products, the customer shall inform Morgnieux immediately and without fail, to allow the latter to file its objections and defend its rights. Moreover, the customer shall not pledge its title to the products or assign it as surety. The customer may not, for any reason whatsoever, resell products that have been acquired under these conditions, until their price is paid in full to Morgnieux.

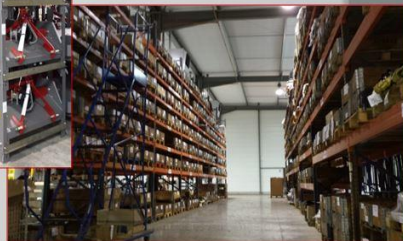
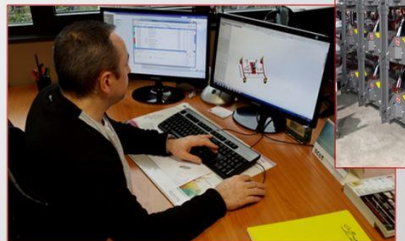
8 - APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

Any sales agreed with Morgnieux shall be governed by the laws of France. Any dispute that may arise between the parties, whether pertaining to the construction and/or performance and/or termination of this agreement, shall be referred to the jurisdiction of the tribunal de commerce (commercial court) of Villefranche S/S, even in the event of proceedings against a third-party guarantor or where there is more than one defendant. Our banker's drafts or any acceptance of payment outside Anse shall not allow any waiver or substitution of this jurisdiction clause.

QUALITY BY NATURE !



MORGNIEUX SAS





ETS MORGNIEUX S.A.S - BP50059 -1165 AVENUE DE LOSSBURG - 69480 ANSE (FRANCE)

www.morgnieux.com

Werksvertretung Deutschland und deutschsprachige Länder:

Rainer Neubauer

Büroanschrift:

Pödeldorfer Str. 162

D-96050 Bamberg

Tel. +49-(0)951-58311

Mobil-Tel. +49-(0)172-8600467

E-Mail: [NWV\(at\)arcor.de](mailto:NWV(at)arcor.de) - www.traktoranbaugeraete.de und www.traktoranbaugeraete.eu